



Krachtens de bepalingen van artikel 40, tweede lid SWT worden de berichten en mededelingen die deze diensten rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld, waarbij het gebruik van elke andere taal niet wordt toegestaan.

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT is het gebruik van een productnaam in een vreemde taal toegestaan, op voorwaarde dat de aankondiging of het bericht zelf conform de SWT gesteld is (cf. advies 27.222 van 29/8/1996, 28.263/A/E/H/P/T van 27/2/1997, 35.019 van 25/3/2004, 43.074 van 9/12/2011, 44.011 van 9/11/2012 en 46.003 van 16/05/2014). In voorliggend geval gaat het echter niet om een productnaam maar wel om een stadsnaam die bijgevolg niet binnen deze categorie valt.

De vermelding ‘Brussels’ diende te worden vervangen door respectievelijk ‘Brussel’ en ‘Bruxelles’ in de Nederlandstalige en Franstalige versie van betrokken document.

De VCT acht de klacht bijgevolg ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,